

Dictum

1) *Het besluit van de Raad van de Europese Unie van 7 december 2008 om Ivan Jurašinić de toegang te weigeren tot de beslissingen betreffende het toezenden aan het Internationaal Straftribunaal voor het voormalige Joegoslavië van de documenten waarvan mededeling was verzocht in het kader van het proces van Ante Gotovina en tot alle briefwisseling daaromtrent tussen de instellingen van de Europese Unie en dit tribunaal, daaronder begrepen de eventuele bijlagen, met name de aanvankelijke verzoeken van zowel dit tribunaal als de advocaten van Gotovina om documenten, wordt nietig verklaard voor zover daarmee de toegang wordt geweigerd tot de briefwisseling tussen de Raad en dit tribunaal en tot de andere bij die briefwisseling gevoegde documenten dan de rapporten van de Waarnemersmissie van de Europese Gemeenschap.*

2) *Het beroep wordt verworpen voor het overige.*

3) *Elke partij draagt haar eigen kosten.*

(¹) PB C 113 van 1.5.2010.

Arrest van het Gerecht van 27 september 2012 — J/Parlement

(Zaak T-160/10) (¹)

„Recht om een verzoekschrift in te dienen — Tot het Europees Parlement gericht verzoekschrift — Beslissing om verzoekschrift onbehandeld terzijde te leggen — Beroep tot nietigverklaring — Motiveringsplicht — Verzoekschrift betreft geen beleidsgebied van de Unie”

(2012/C 355/50)

Procestaal: Duits

Partijen

Verzoekende partij: J (Marchtrenk, Oostenrijk) (vertegenwoordiger: A. Auer, advocaat)

Verwerende partij: Europees Parlement (vertegenwoordigers: N. Lorenz en N. Görnitz, gemachtigden)

Voorwerp

Nietigverklaring van het besluit van de Commissie Verzoekschriften van het Europees Parlement van 2 maart 2010 waarbij het door verzoeker ingediende verzoekschrift (nr. 1673/2009) onbehandeld terzijde is gelegd

Dictum

1) *Het beroep wordt verworpen.*

2) *J. wordt verwezen in de kosten.*

(¹) PB C 238 van 13.8.2011.

Arrest van het Gerecht van 4 oktober 2012 — Griekenland/Commissie

(Zaak T-215/10) (¹)

„EOGFL — Afdeling „Garantie” — Van gemeenschapsfinanciering uitgesloten uitgaven — Katoen — Hulp aan meest behoeftige personen — Plattelandsontwikkeling — Doeltreffendheid van controles — Evenredigheid”

(2012/C 355/51)

Procestaal: Grieks

Partijen

Verzoekende partij: Helleense Republiek (vertegenwoordigers: aanvankelijk I. Chalkias, G. Skiani en E. Leftheriotou, vervolgens I. Chalkias, E. Leftheriotou en X. Basakou, gemachtigden)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: H. Tserepa-Lacombe en A. Markoulli, gemachtigden, bijgestaan door N. Korogiannakis, advocaat)

Voorwerp

Verzoek om nietigverklaring van besluit 2010/152/EU van de Commissie van 11 maart 2010 houdende onttrekking aan financiering door de Europese Unie van bepaalde uitgaven die de lidstaten in het kader van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (EOGFL), afdeling „Garantie”, in het kader van het Europees Landbouwgarantiefonds (ELGF) en in het kader van het Europees Landbouwfonds voor Plattelandsontwikkeling (ELFPO), hebben verricht (PB L 63, blz. 7), voor zover daarbij bepaalde uitgaven van de Helleense Republiek zijn uitgesloten

Dictum

1) *Het beroep wordt verworpen.*

2) *De Helleense Republiek wordt verwezen in de kosten.*

(¹) PB C 195 van 17.7.2010.

Arrest van het Gerecht van 27 september 2012 — Italië/Commissie

(Zaak T-257/10) (¹)

„Staatssteun — Vestiging van onderneming in bepaalde derde landen — Gesubsidieerde leningen — Besluit waarbij steun gedeeltelijk onverenigbaar met gemeenschappelijke markt wordt verklaard en terugvordering ervan wordt gelast — Besluit dat is vastgesteld na nietigverklaring door Gerecht van oorspronkelijk besluit betreffende dezelfde procedure — Gezag van gewijsde — Motiveringsplicht”

(2012/C 355/52)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekende partij: Italiaanse Republiek (vertegenwoordigers: P. Gentili en M. Fiorilli, avvocati dello Stato)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: V. Di Bucci en D. Grespan, gemachtigden)

Voorwerp

Verzoek om nietigverklaring van besluit 2011/134/EU van de Commissie van 24 maart 2010 betreffende steunmaatregel C 4/03 (ex NN 102/02) door Italië ten uitvoer gelegd ten gunste van Wam SpA (PB 2011, L 57, blz. 29)

Dictum

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) De Italiaanse Republiek wordt verwezen in de kosten.

(¹) PB C 221 van 14.8.2010.

Arrest van het Gerecht van 27 september 2012 — Wam Industriale/Commissie

(Zaak T-303/10) (¹)

(„Staatssteun — Vestiging van onderneming in bepaalde derde landen — Gesubsidieerde leningen — Besluit waarbij steun gedeeltelijk onverenigbaar met gemeenschappelijke markt wordt verklaard en terugvordering ervan wordt gelast — Besluit dat is vastgesteld na nietigverklaring door Gerecht van oorspronkelijk besluit betreffende dezelfde procedure — Tenuitvoerlegging van arrest van Gerecht — Motiveringsplicht — Beginsel van behoorlijk bestuur — Zorgvuldigheidsplicht — Zorgplicht”)

(2012/C 355/53)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekende partij: Wam Industriale SpA (Modena, Italië) (vertegenwoordigers: G. M. Roberti en I. Perego, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: V. Di Bucci en D. Grespan, gemachtigden)

Voorwerp

Verzoek om nietigverklaring van besluit 2011/134/EU van de Commissie van 24 maart 2010 betreffende steunmaatregel C 4/03 (ex NN 102/02) door Italië ten uitvoer gelegd ten gunste van Wam SpA (PB 2011, L 57, blz. 29)

Dictum

- 1) Het beroep wordt verworpen.
- 2) Wam Industriale SpA wordt verwezen in de kosten.

(¹) PB C 246 van 11.9.2010.

Arrest van het Gerecht van 2 oktober 2012 — ELE.SIA/Commissie

(Zaak T-312/10) (¹)

(„Arbitragebeding — Zesde meerjarenkaderprogramma van Europese Gemeenschap voor activiteiten op gebied van onderzoek, technologische ontwikkeling en demonstratie, ter bevordering van totstandbrenging van Europese onderzoeks- en innovatieruimte (2002-2006) — Overeenkomst betreffende project „I-Way, Intelligent, co-operative system in cars for road safety” — Beëindiging van overeenkomst — Terugvordering van betaalde financiële bijdrage — Schadevergoeding — Beroep tot verkrijging van totaal bedrag van gevraagde financiële bijdrage en tot betwisting van terugvordering — Reconventionele vordering”)

(2012/C 355/54)

Procestaal: Italiaans

Partijen

Verzoekende partij: Elettronica e sistemi per automazione (ELE.SIA) SpA (Guidonia Montecelio, Italië) (vertegenwoordigers: P. Tomassi, S. Baratti en P. Caprile, advocaten)

Verwerende partij: Europese Commissie (vertegenwoordigers: A. Aresu en A. Sauka, gemachtigden)

Voorwerp

Verzoek om betaling van de financiële bijdrage waarop verzoekster meent aanspraak te kunnen maken op grond van overeenkomst nr. 27195 inzake het onderzoeksproject „I-Way, Intelligent, co-operative system in cars for road safety”, die de Commissie en verzoekster hebben gesloten op 13 december 2005, en reconventionele vordering tot terugbetaling van een deel van de betaalde financiële bijdrage en tot betaling van schadevergoeding

Dictum

- 1) Het door Elettronica e sistemi per automazione (ELE.SIA) SpA ingestelde beroep wordt verworpen.
- 2) ELE.SIA wordt veroordeeld tot betaling aan de Europese Commissie van 184 129,74 EUR, vermeerderd met rente vanaf 18 mei 2010, en van 7 344,46 EUR, vermeerderd met rente vanaf 18 juni 2010.

- 3) ELE.SIA wordt verwezen in de kosten.

(¹) PB C 260 van 25.9.2010.